

ንስር

subst. , m. , Pl. አንስርት : [نَسْرٌ, نَسْرًا, نَسْرَاتٌ]
aquila , *vultur* , ἀετός Lev. 11,13; Deut. 14,12;
 Job 9,26; Job 39,27; Jes. 40,31; Jer. 4,13; Jer. 29,17;
 Jer. 29,23; Thren. 4,19; Hez. 17,3; Dan. 7,4; Mich.
 1,16; Ob. 4; Ps. 102,5; Matth. 24,28; Apoc. 4,7;
 Apoc. 8,13; Apoc. 12,14; Hen. 90,2 seq., 4 Esr.
 11,1 seq., γύψ Job 15,23; Job 28,7; praeterea Hez.
 39,4 et Dan. 4,30 ubi textus quidem LXX vulg.
 ὄρνέων habet; ጥሐንስ : ሰራሪ : ንጉሠ : አዕዋፍ :
 ንስር : Sx. Jac. 30 Enc. Voc. Ae.: ንስር : ወአውስት :
 ወፊንክስ : ዘ : አሞራ ።

TraCES en

ንስር : ቃና : *nəs(ə)r qānā* , ንስርቃና :
nəsərqānā , ምስርቃና : *məsərqānā* subst.
horn , *trumpet* , *flute* ? እንዘ : ይዘብጡ :
 ድብ : አንበሳ : ወይነፍሐ : ሳንቲ : ወንስር : ቃና :
 ወእንዚራ : ዘንዋየ : ትርኩ : ወአምሐራ ። ‘ *tandis*
qu'on frappait le tambour dit Deb Anbasā et
qu'on faisait résonner des clairons (sānti), les
cornes (nesser qānā) et les flûtes, instruments des
Turcs et des Amhara ’ Conti Rossini 1907, 77 l.
 10-11 (ed.), Conti Rossini 1907, 90 l. 28-30 (tr.);
 ወሶቤሃ : ተዘብጡ : ድብ : አንበሳ : ወተነፍሐ : ሳንቲ :
 ምስርቃና : ‘ *Alors on frappa le deb anbasā et l'on*
sonna les clairons et les flûtes ’ Conti Rossini 1907,
 151 l. 34, 152 l. 14 (ed.), Conti Rossini 1907, 170
 l. 16-17 (tr.), vid. ቃና :

Leslau

ንስር : ቃና : *nəsr qānā* (L) kind of flute
 Leslau 1987, 403a

Bibliography

Revisions

- Magdalena Krzyżanowska *added new example* on 29.5.2019
- Magdalena Krzyżanowska *corr* on 29.5.2019
- Magdalena Krzyżanowska *addeed new word* on 7.5.2019
- Leonard Bahr *root* on 7.3.2018
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016